

- 1 कल्को [ऽस्त्री समलैनसोः ।
- 2 दम्भे ऽप्य]
- 3 [अथ] पिनाको [ऽस्त्री शूलशङ्खध्वनोः] ॥ १४ ॥
- 4 धेनुका [तु करेणां च]
- 5 [मेघजाले च] कालिका ।
- 6 कारिका [यातनावृत्त्योः]
- 7 कर्णिका [कर्णभूषणे ॥ १५ ॥
- 8 कर्हिस्ताङ्गुलौ पद्मबीजकोश्यां]
- 9 [त्रिषूत्तरे<sup>a</sup>] ।
- 10 वृन्दारकौ [रूपिमुख्याव]

*nas*; 2° or; 3° ornement porté sur la poitrine; 4° poids de 4 *souvarnas*; 5° poids de 2 *karchas*.—(1, 2) 1° m. Ordures, excréments; 2° fautes; 3° fraudes; [4° boue; 5° sédiment; 6° poudre fine; 7° myrobolan belleric; 8° m. f. n. coupable, méchant].—(3) 1° arc de *S'iva*; 2° trident [de *S'iva*; selon quelques-uns : trident quelconque; 3° pluie de poussière].—(4) 1° f. Éléphant femelle; [2° vache laitière, spécialement celle qui a récemment vêlé; \*\* 3° dague, poignard; 4° masculin, nom d'un démon tué par *Krichn'a*; \*\* 5° neutre, troupeau de vaches; 6° geste d'une femme].—(5) 1° Temps couvert, multitude ou succession de nuages; [2° nuage sombre annonçant de la pluie; 3° brouillard; 4° noirceur; 5° noir; 6° la déesse *Gauri*; 7° nom d'une déesse terrible; 8° corneille femelle; \*\* 9° scorpion noir; 10° nard-épi; 11° sorte d'herbe potagère; 12° branche de la plante du concombre; 13° ligne de poil qui remonte jusqu'au nombril; 14° prix d'une marchandise à crédit; 15° intérêt fixé par mois; 16° liqueur spiritueuse; 17° tache ou défaut dans l'or, etc.].—(6) 1° Agonie; 2° vers explicatif [ou selon une autre lecture : 3° intérêt à un taux stipulé; 4° action en général; 5° art ou profession; 6° danseuse de corde ou sauteuse].—(7, 8) 1° Boucle d'oreille; 2° bout de la trompe d'un éléphant; 3° doigt du milieu; 4° péricarpe d'un lotus.—(10) 1° m. f. n. Beau;

\* Les mots suivants prennent les trois genres.